

32000L0001

L 21/16

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2000 1 26

KOMISIJOS DIREKTYVA 2000/1/EB

2000 m. sausio 14 d.

derinanti su technikos pažanga Tarybos direktyvą 89/173/EEB dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių tam tikrų sudėtinųjų dalių ir techninių rodiklių

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1974 m. kovo 4 d. Tarybos direktyvą 74/150/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių ratinių žemės ūkio ar miškų ūkio traktorių tipo patvirtinimą, suderinimo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/54/EB ⁽²⁾, ypač į jos 11 straipsnį,

atsižvelgdama į 1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvą 89/173/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su ratinių žemės ūkio ar miškų ūkio traktorių tam tikromis sudėtinėmis dalimis ir techniniais rodikliais, suderinimo ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 97/54/EB, ypač į jos 9 straipsnį,

kadangi:

- (1) Siekiant atsižvelgti į technikos pažangą, būtina patikslinti kai kurias nuostatas dėl matmenų ir masės, ypač susijusias su mechaniniais sukabintuvais, kad būtų galima kuo labiau laikytis ISO standartų; siekiant sustiprinti saugą, Direktyvoje 89/173/EEB reikia pateikti visų įmanomų derinių išbandymo tvarką.
- (2) Šios direktyvos nuostatos atitinka Direktyvos 74/150/EEB 12 straipsniu įsteigto Derinimo su technikos pažanga komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 89/173/EEB I, II, IV ir V priedai iš dalies keičiami kaip nurodyta šios direktyvos priede.

2 straipsnis

1. Nuo 2000 m. liepos 1 d. valstybės narės negali:

- atsisakyti tam tikram traktorių tipui suteikti EB tipo patvirtinimą, išduoti Direktyvos 74/150/EEB 10 straipsnio 1 dalies trečiojoje įtraukoje nurodytą dokumentą arba suteikti nacionalinį tipo patvirtinimą,

— uždrausti pradėti eksploatuoti traktorius,

jei tie traktoriai atitinka Direktyvos 89/173/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimus.

2. Nuo 2001 m. sausio 1 d. valstybės narės:

- jokiam traktorių tipui nebeišduoda Direktyvos 74/150/EEB 10 straipsnio 1 dalies trečiojoje įtraukoje nurodyto dokumento, jei tas tipas neatitinka Direktyvos 89/173/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimų,
- gali atsisakyti suteikti nacionalinį tipo patvirtinimą traktorių tipui, jei jis neatitinka Direktyvos 89/173/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, reikalavimų.

3 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2000 m. birželio 30 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų pagrindinių nacionalinės teisės nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2000 m. sausio 14 d.

Komisijos vardu

Erkki LIIKANEN

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 84, 1974 3 28, p. 10.

⁽²⁾ OL L 277, 1997 10 10, p. 24.

⁽³⁾ OL L 67, 1989 3 10, p. 1.

PRIEDAS

Direktyvos 89/173/EEB I, II, IV ir V priedai iš dalies keičiami taip:

I priedas:

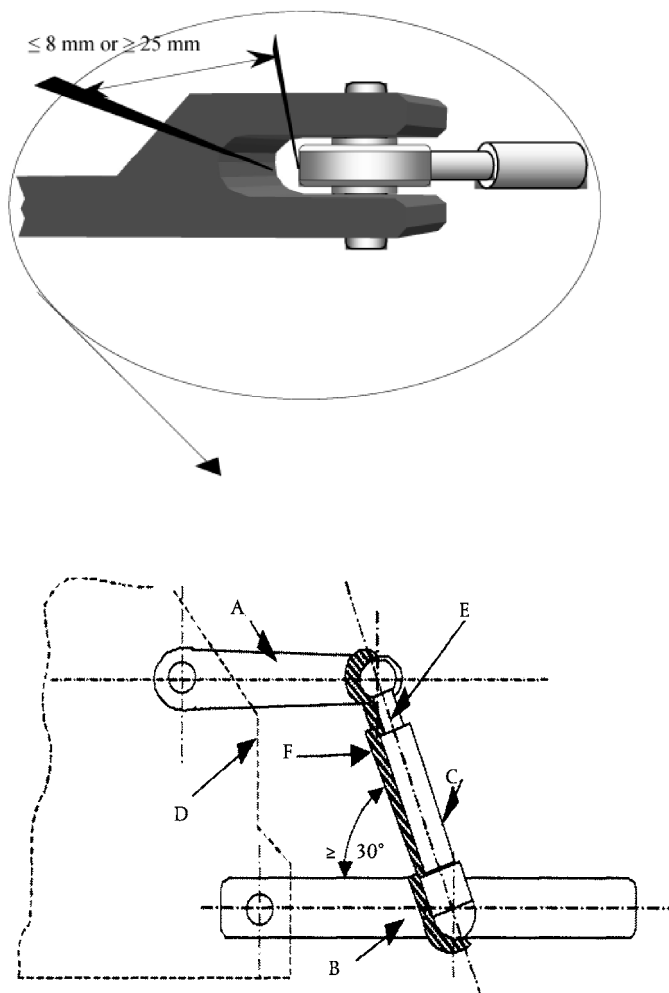
2.1.2 punkte „2,5 m“ pakeičiama į „2,55 m (neskaitant su žeme besiliečiančios padangų dalies išgaubos).“

II priedas:

1. 2.3.2.7.1 punkte:

- a) įterpiamas šis sakinytis: „Kai apatinės trauklės tiesiogiai įjungia pakėlimo mechanizmas, atskaitos plokštumą apibrėžia tų trauklių vidurinė skersinė vertikalioji plokštuma.“
- b) 3 paveikslas pakeičiamas šiuo paveikslu:

„3 paveikslas



Sutartiniai ženklai:

A = pakėlimo svirtis

B = apatinė trauklė

C = pakėlimo trauklė

D = traktoriaus važiuoklė

E = plokštuma, kertanti pakėlimo trauklių kaulių ašis

F = laisvosios erdvės riba“.

2. 2.3.2.15.2 punkto 6 lentelėje „a“ vertė sumažinama nuo „50“ iki „40“.

IV priedas:

1. Pridedamas šis 2.8 punktas:

„2.8. Jei bent vienam mechaniniam sukabintuvui buvo suteiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimas, kitus toje valstybėje narėje naudojamus mechaninių jungčių ir sukabintuvų tipus leidžiama naudoti 10 metų nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos, paliekant galioti traktoriaus EB tipo patvirtinimą.“

2. 3.4.1 punkto pirmasis sakinyss pakeičiamas taip:

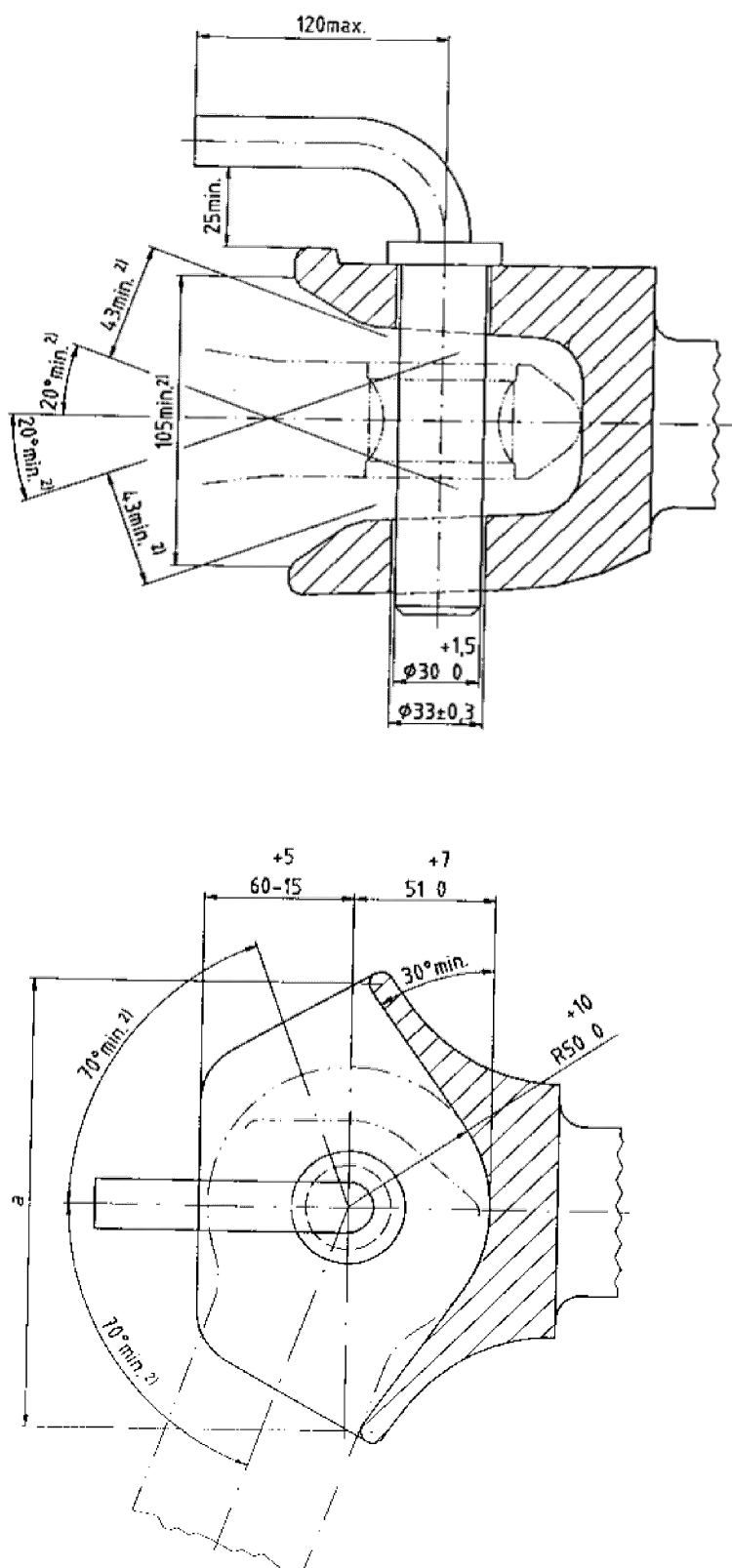
„3.4.1. Visuose didesnės kaip 2,5 tonų masės traktoriuose turi būti sumontuotas priekabos sukabinimo įtaisas, kurio atstumas nuo žemės paviršiaus turi atitikti vieną iš šių pareinamybių:

$$h_1 \leq \frac{(m_a - 0,2 \cdot m_t) \cdot l - (S \cdot c)}{0,6 \cdot (0,8 \cdot m_t + S)}$$

arba “

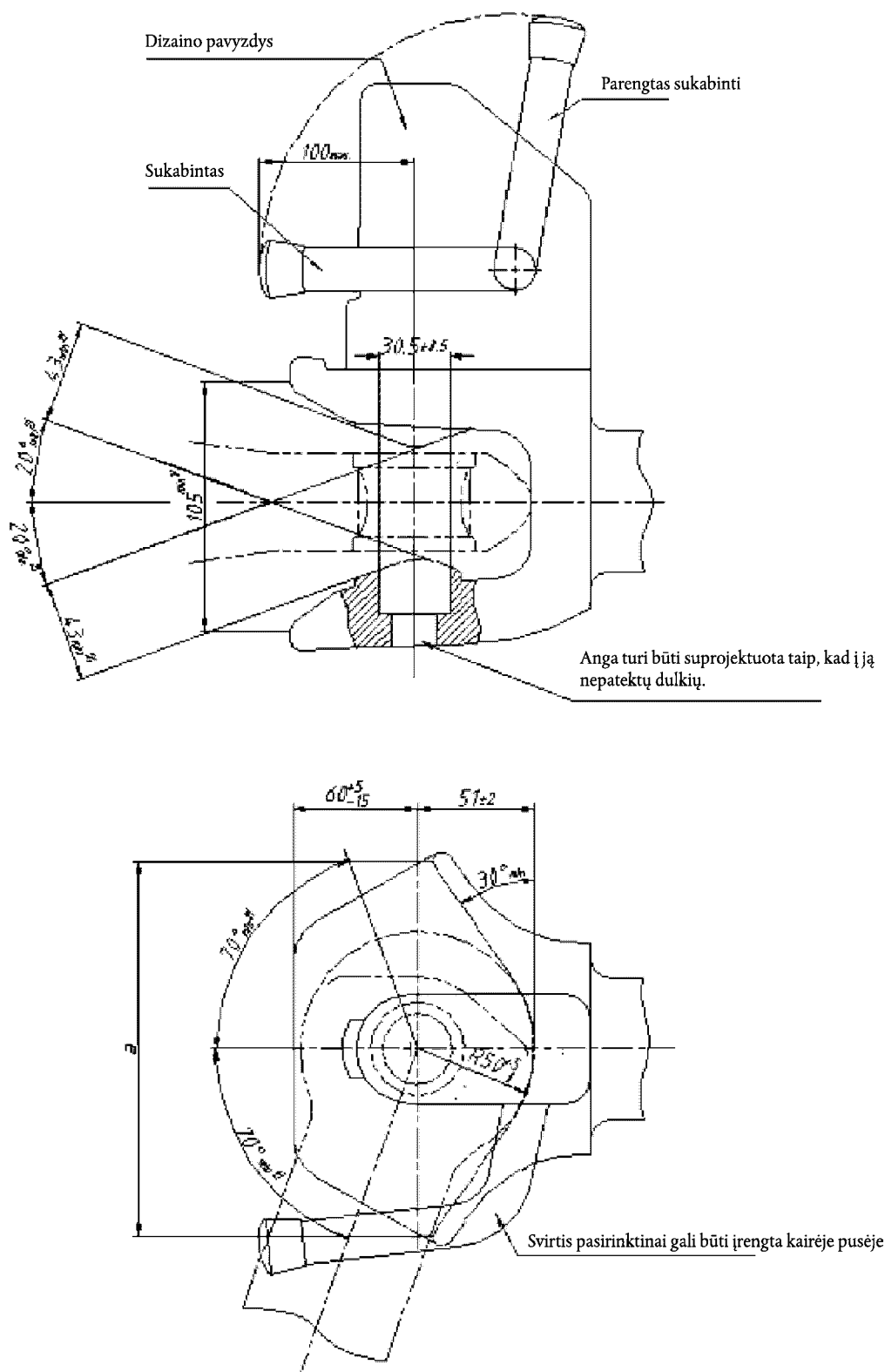
$$h_2 \leq \frac{(m_a - 0,2 \cdot m_t) \cdot l - (S \cdot c)}{0,6 \cdot (0,8 \cdot m_t - 0,2 \cdot m_t + S)}$$

3. 1 priedėlyje 1 paveikslaspakeičiamas šiais 1a, 1b ir 1c paveikslais:



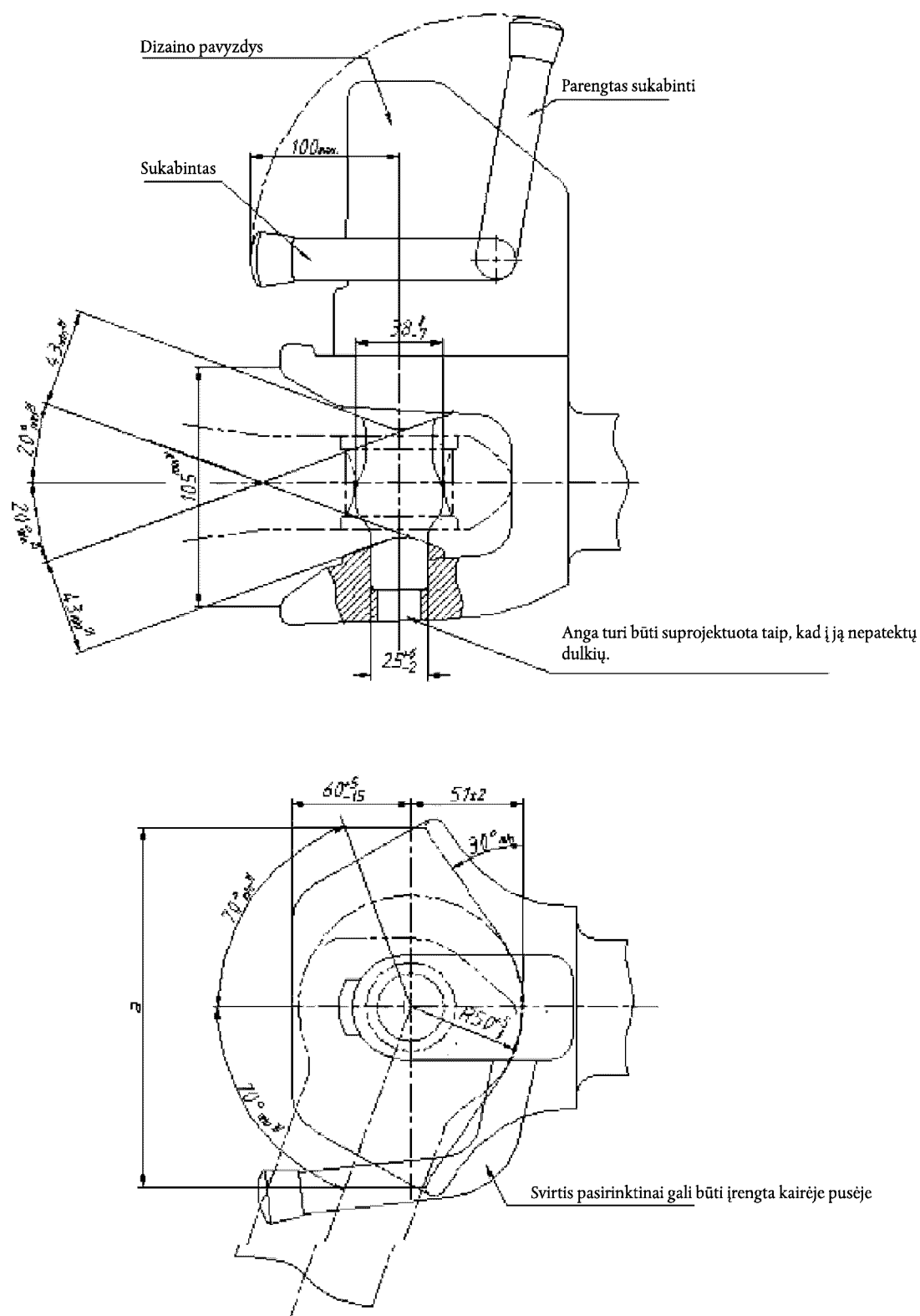
1a paveikslas

Neautomatinis priekabos sukabintuvas su cilindrinu užrakto kaiščiu



1b paveikslas

Automatinis priekabos sukabintuvas su cilindrinio užrakto kaiščiu



1c paveikslas

Automatinis priekabos sukabintuvas su išgaubtu užrakto kaiščiu

4. 2 priedėlio 3.2 punkte formulė

$$F = \sqrt{F_h^2 + F_v^2}$$

pakeičiama formule

$$F = \sqrt{F_h^2 + F_v^2}$$

5. 4 priedėlyje:

- a) antrosios įtraukos įžangos formuluotė ir tekstas pakeičiami taip:

„EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą sudaro:

- stačiakampis, esantis aplink mažąją raidę „e“, po kurios eina sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusių valstybės narės skiriamasis kodas (raidės arba numeris):

Vokietija — 1, Prancūzija — 2, Italija — 3, Nyderlandai — 4, Švedija — 5, Belgija — 6, Ispanija — 9, Jungtinė Karalystė — 11, Austrija — 12, Liuksemburgas — 13, Suomija — 17, Danija — 18, Portugalija — 21, Graikija — 23, Airija — 24;“

- b) antroje įtraukoje, išbraukiami žodžiai „po ir“.

V priedas:

- 2.1.3 punktas pakeičiamas taip:

„EB tipo patvirtinimo numeris:

EB tipo patvirtinimo numeris susideda iš mažosios raidės „e“, po kurios eina EB tipo patvirtinimą suteikusių valstybės narės skiriamasis kodas (raidės arba numeris):

Vokietija — 1, Prancūzija — 2, Italija — 3, Nyderlandai — 4, Švedija — 5, Belgija — 6, Ispanija — 9, Jungtinė Karalystė — 11, Austrija — 12, Liuksemburgas — 13, Suomija — 17, Danija — 18, Portugalija — 21, Graikija — 23, Airija — 24,

ir tipo patvirtinimo numerio, kuris sutampa su tam transporto priemonės tipui išduoto tipo patvirtinimo sertifikato numeriu.

Tarp mažosios raidės „e“ ir EB tipo patvirtinimą suteikusių valstybės narės skiriamojo kodo ir to tipo patvirtinimo numerio įterpiama žvaigždutė.“